

Bernard & Frère 472-5406
Musique - Piano
Orgues
Distributeur
d'amplificateurs
"DAVOLI"
141, St-Damase, Drummondville

LA TRIBUNE de drummondville

Gailuron LE BON PAIN
DE CHEZ NOUS.
C'est bon. C'est de la boulangerie
GUERIN & FRÈRE Liée
665, boul. Mercure — Drummondville

DRUMMONDVILLE, MERCREDI, 27 OCTOBRE 1971

La mort du jeune motocycliste François St-Pierre accidentelle (p. 35)

DRUMMONDVILLE — Les membres du club Richelieu de notre cité dont M. Bernard Messier est le président sont priés de noter qu'il n'y aura pas de souper hebdomadaire cette semaine. Ce souper qui devait normalement être servi jeudi soir au Manoir Drummond sera remplacé par le souper du 24^e anniversaire de fondation qui aura lieu samedi.

Puisqu'il est question du club Richelieu, soulignons que quelques membres de ce club de service se rendront à Granby le 20 novembre pour assister au souper-bénéfice du club de l'endroit. L'ambassadeur de France au Canada sera d'ailleurs présent à ce souper.

Un comité de professeurs pour la catéchèse de 2^e année vient d'être formé. Il se compose de Pierrette Houle, Marielle Fleurant, Gisèle Letarte et Berthe Comtois.

La prochaine assemblée mensuelle des membres de la Légion Canadienne, succursale #51, est décalée pour mardi le 2 novembre à 20 heures.

Des cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, coqueluche, tétanos, polio, varicelle et rougeole auront lieu aujourd'hui dans les paroisses St-Pierre et St-Joseph. La première se tiendra à l'école St-Pierre à compter de 10h et la seconde au sous-sol de l'église St-Joseph à 2 heures.

M. Léopold Dupont a été élu à la présidence de l'Association régionale de pétanque du Centre du Québec. Il sera secondé dans son travail par Robert Doré, de Victoriaville, Rita Tessier, de Drummondville, Sylvie Malenfant, de Drum-

LE PAVILLON GEORGES-FRÉDÉRIC A LA LUEUR DU FANAL D'ANTAN

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les quelque 237 pensionnaires du pavillon Georges-Frédéric de Drummondville se sont réjouis bien malgré eux dans l'atmosphère qui régnait dans le bon vieux temps, lorsqu'ils ont été privés d'électricité durant une partie de la nuit de

lundi à mardi et pendant toute la journée de mardi. Cette panne d'électricité qui a été décelée dans un câble souterrain de cette maison pour personnes âgées et qui aurait pu tourner au tragique, a effectivement privé les résidents du pavillon de leurs com-

modités habituelles pendant plus de 19 heures. Selon ce qu'il a été possible de savoir hier soir, la panne d'électricité se serait produite vers 3 heures dans la nuit de lundi à mardi et le trouble aurait été localisé vers 10 heures en matinée. Ce n'est qu'en soirée que le tout est revenu à la normale, vers 10h.

Lorsque nous l'avons rencontré, M. Jacques-H. Noël, directeur général du pavillon Georges-Frédéric, a souligné qu'il s'agissait de la première panne du genre à se produire au pavillon et eue des dispositions

seraient éventuellement prises afin que des situations semblables ne se produisent plus. Les repas Etant privé d'électricité, les dirigeants du pavillon de la rue St-Georges avaient un sérieux problème à résoudre, soit celui des repas.

A cet effet, M. Noël a précisé que le pavillon avait pu s'organiser lui-même pour servir et préparer les déjeuners et qu'il en avait été de même pour les dîners puisqu'un repas froid a été servi aux pensionnaires. En ce qui concerne les soupers, M. Noël a souligné que le tout s'était déroulé normalement grâce à la collaboration du service alimentaire de l'hôpital Ste-Croix et du restaurant Drummond Bar-B-Q dont M. Guy Cloutier est le propriétaire.

On a félicité M. Noël sans dire que cette panne d'électricité aurait pu tourner au tragique, mais fort heureusement, cette possibilité a vite fait d'être écartée. Les pensionnaires du pavillon ne sont pas demeurés inactifs, hier, et des activités sociales ont été organisées à leurs intentions. En soirée, alors qu'on s'éclairait au fanal, les résidents de cette maison ont profité de l'occasion plutôt inusitée pour fêter deux de leurs camarades qui uniront leurs destinées samedi. Il s'agit de

Mlle Hélène Boulianne et de M. Raoul Vanasse.

Un pianiste s'est mis de la partie en début de soirée, les chansons ont suivi et les pensionnaires ont passé des heures inoubliables.

Pendant qu'un de ses acolytes éclairait les notes du journaliste de La Tribune à l'aide d'une lampe de poche, M. Noël qui a bien voulu nous accorder une entrevue hier soir, a tenu à adresser des remerciements à tous ceux et celles qui ont apporté leur collaboration.

Il a entre autres eu de bons mots à l'endroit des résidents du pavillon, des employés, des bénévoles dont la présidente est Mme Collins, des employés de l'hôpital Ste-Croix et du restaurant Drummond Bar-B-Q qui a fourni un compresseur et le personnel nécessaire pour les soins d'urgence, de M. Paul Savard, entrepreneur-électricien, qui a lui aussi déplacé son personnel, des employés des services auxiliaires et alimentaires de l'hôpital Ste-Croix, de M. Guy Cloutier du restaurant Drummond Bar-B-Q, et de toute la population en général qui a répondu à l'appel des dirigeants du pavillon.

M. Noël a conclu l'entretien sur une note humoristique lorsqu'il a mentionné: "Cette panne d'électricité aura certainement fait apprécier les confort du pavillon Georges-Frédéric".

ILLUMINATION DES ARTÈRES DE LA VILLE PENDANT LES FÊTES

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les principales artères de la ville de Drummondville seront de nouveau illuminées cette année à l'occasion de la période des Fêtes.

C'est effectivement ce qu'il a été possible d'apprendre au cours d'une conférence d'information qui avait été appelée par la direction de la Jeune chambre et qui s'est tenue dans un des locaux de l'école Ellis. Cette conférence de presse avait pour but premier de renseigner davantage les membres de la presse parlée et le grand public en général sur le fonctionnement et les buts de l'organisme dont M. Laurier Rousseau est le président.

C'est Mlle Yolande Tessier qui a fait savoir que les rues de notre cité seraient illuminées pour la troisième année consécutive. Mlle Tessier a de plus révélé que le contrat que détient actuellement la Jeune chambre avec 88 marchands locaux et la cité de Drummondville se terminait cette année. Mlle Tessier a également mentionné que l'inauguration serait vraisemblablement faite au cours de la jour-

née du 7 décembre et qu'on en profiterait pour allumer officiellement les systèmes lumineux. Répondant aux questions, Mlle Tessier a également révélé que certains changements seraient apportés dans les décorations. Elle a d'ailleurs mentionné à ce sujet qu'une immense chandelle de 30 pieds de hauteur serait installée face à l'hôtel de ville de la rue Lindsay.

Notons en terminant que les décorations seront installées sur la rue Hériot, entre Lowring et Marchand, sur la rue Marchand entre Hériot et Lindsay, et sur la rue Lindsay entre Marchand et St-Jean.



A LA JEUNE CHAMBRE — Les membres de la direction de la Jeune Chambre de Drummondville ont rencontré les journalistes locaux cette semaine à l'école Ellis. Cette rencontre avait pour but premier de faire connaître davantage ce jeune mouvement. Nous pouvons reconnaître sur cette photo, M. Claude Letendre et M. André Lahaie en compagnie de Yolande Tessier et Réjeanne Oumet. (Photo La Tribune, Drummondville)

A brûle pourpoint

mondville, Gilles Lessard, de Drummondville, André Brière, de Victoriaville, Hilariou Lemire, de St-Cyrille, Philippe Fois, de St-Germain, et Adrien Lachance, de Plessisville.

Le lieutenant-gouverneur, M. Gilles Boucher, de Victoriaville, sera l'invité des membres du club Optimiste ce soir à l'occasion du souper hebdomadaire.

La journée des enfants des membres du club Optimiste aura lieu samedi le 18 décembre. Il semblerait que le bon vieux Père Noël rehausserait de sa présence cette journée à l'intention des enfants.

Les élections en vue d'élire le nouveau bureau de direction du club CADAC auront lieu lundi le 1^{er} novembre. Bien qu'André Lahaie soit quelque peu favorisé pour être porté à la vice-présidence, son adversaire Bobby Leclerc n'a nullement l'intention d'abandonner. Loin de là...

Mlle Constance Dubeau a été élue présidente du nouvel exécutif des étudiantes du collège Ellis. Mlle Louise Bergeron a été portée à la vice-présidence et Mlle Diane Labranche au poste de secrétaire.

Ici et là dans le sport

DRUMMONDVILLE, (JM) — Luc Guertin et Daniel St-Louis ont remporté les grands honneurs du rallye automobile qui avait été organisé par Jocelyn Blanchet à l'intention des membres du club CADAC et des enseignants de l'école Mayrand. Cette formation n'a perdu que seulement trois points.

St-Louis s'est également mis en évidence en décrochant une deuxième position dans la classe "B" au slalom qui a eu lieu dans la région métropolitaine. Plusieurs autres membres CADAC ont également représenté le club local à ce slalom automobile.

Le tournoi de golf "deux balles, meilleure balle" qui a été disputé au club de golf et curling de Drummondville a été remporté par l'équipe Jack Innes et Hector Autotte. Sylvio Bélanger et Larry Pinard ont terminé au deuxième rang.

Sur proposition de Bruno Chevrette, Jean Dolan a été élu par acclamation au poste de capitaine du club de golf et curling de Drummondville pour la saison 72.

Claude Côté s'est vu remettre le trophée "Dominion Cup" remis annuellement au golfeur du club de Drummondville qui s'est le plus amélioré. Claude Mercier, Jean-Paul Roy, et Sylvio Bélanger ont eux aussi reçu des trophées lors du souper de clôture du club.

L'équipe de ballon-panier féminine du collège de Drummondville a remporté une victoire de 37-24 sur les filles du CEGEP de Victoriaville. Les meilleures dans le camp de la formation drummondvilloise ont été Sonia Benvenuto, Anne Bissonnette et Lina Dupont.

Au ballon-panier masculin, l'équipe des Voltigeurs a dû s'avouer vaincue 74-45 devant la puissante attaque des Sherbrookoises. Pierre Paquette et Richard Savard se sont signalés avec 10 et sept points.

Pierre Lemaire avec 10 points, Reynald Leclerc avec neuf et Yvon Martel avec huit ont permis aux Voltigeurs d'André Lamy de remporter un gain de 38-11 sur la formation de Victoriaville. Tout porte à croire que le collège local devrait encore faire sa marque cette année sur la scène du hand-ball intercollégial.

L'équipe de Gérard Fillion détient les commandes au classement de la ligue de dards du Centre récréatif St-Jean-Baptiste. Cette formation a accumulé neuf points, comparativement à sept pour les équipes Benoit et frères ainsi que celle commandée par Demers et frères.

Deux joutes seront présentées ce soir à compter de 8 heures dans le cadre des activités de la ligue de hockey de l'hôpital Ste-Croix. Les employés du pavillon Georges-Frédéric affronteront les employés de l'hôpital Ste-Croix tandis que les médecins croiseront le fer avec les comptables.

Les dernières statistiques de la ligue de hockey de l'hôpital Ste-Croix démontrent que René Verrier occupe le premier rang au classement des compteurs avec une fiche de quatre buts et sept passes pour 11 points. Pierre Jutras suit au deuxième rang avec sept points, un de plus que R. Royer.

Chez les gardiens de buts Yves Ratté a conservé la meilleure moyenne avec 3.0 buts alloués par partie. Les cerbères Lacroix et Blanchette de l'équipe des médecins ont pour leur part conservé une moyenne de 3.6.

Succès de la campagne des petits souliers

DRUMMONDVILLE, (JM) — La onzième campagne de l'œuvre des petits souliers, organisée par l'Association professionnelle des Voyageurs de Commerce, a remporté un franc succès.

M. Paul-H. Bilodeau, président de cette campagne, a souligné hier après-midi que 8,000 chandelles avaient été vendues à la population drummondvilloise au cours de la dernière semaine. Bien que les derniers chiffres n'aient pas été complétés, il semblerait toujours selon

M. Bilodeau que les argents recueillis pourraient atteindre les \$4,100.

Neuf des dix prix à l'enjeu ont été réclamés au cours de la soirée de samedi. Ceux et celles qui se sont mérités des sommes d'argent sont M. Georges Paquette, M. Gilles Lefebvre, M. Jean-Claude Martel, Mme Ginette Lafond, M. Serge Gosselin, M. Armand Manseau, M. Anatole Robidoux, M. Jacques Bernard et Mme Colette L'Arrenet.

Les policiers de Drummondville se préparent déjà aux négociations

DRUMMONDVILLE, (RG) — L'Unité des policiers de Drummondville se prépare dès maintenant aux prochaines négociations qu'on demandera la parité des salaires avec les policiers de Montréal.

Le procureur des policiers municipaux de la cité de Drummondville, M. Germain Jutras, a dévoilé ces renseignements dans un communiqué remis à la presse hier. Il mentionne que l'on combattrait pour obtenir

cette parité des salaires avec les principaux centres du Québec, dont Montréal: "A travail égal, salaire égal", de dire Me Jutras.

Selon Me Jutras, les policiers sont heureux que leur contrat collectif soit enfin réglé et ils sortent de cette expérience "un peu déçus mais plus forts au point de vue syndical". Il a expliqué que les policiers avaient été déçus: "Parce qu'ils ont eu à faire face à une offensi-

ve contre leurs droits acquis au cours des dernières années et à une tentative de chambardement complet de la convention collective", de dire le procureur des policiers.

Il a poursuivi en disant que les membres n'oublient pas que la convention qu'ils viennent de signer, ils l'avaient déjà proposée à quelques reprises et dès le mois de mai 1971 à la Cité de Drummondville qui avait alors refusé d'en entendre parler

parce qu'elle voulait obtenir la signature du projet qu'elle avait proposé.

En terminant, Me Jutras a souligné le travail "d'un conseiller qui a permis le déblocage et le dénouement de l'impasse où se trouvaient les parties, soit M. Roger Prince qui a accepté de se pencher consciencieusement et honnêtement sur le malaise existant au sein du corps policier de Drummondville".

Objectif de \$3,000 pour la campagne du coquelicot

DRUMMONDVILLE, (RG) — La campagne annuelle du coquelicot a un objectif de \$3,000 cette année à Drummondville.

Le président de la campagne, M. Roger Cournoyer a dévoilé cet objectif au cours d'une conférence de presse tenue à la salle de la Légion Canadienne en présence de personnalités dont le maire de la cité de Drummondville, M. Philippe Bernier, qui a reçu le premier coquelicot. La devise de la campagne est: "que le fleur du souvenir devienne le fleur de la paix".

M. Cournoyer a souligné que les argents recueillis serviraient à soulager un peu la misère de certains blessés de guerre, qu'ils soient ou non membres de la Légion Canadienne, filiale 51 de Drummondville. La vente du coquelicot sert également à la Légion pour continuer son œuvre auprès des veuves, des orphelins et des grands blessés que les guerres ont laissés.

Il a dévoilé que la dernière campagne dont l'objectif était de \$2,500 a rapporté \$2,400 mais que les dépenses avaient excédé ce montant et la Légion canadienne, filiale 51 de Drummondville a dû verser \$1,524.

Par ailleurs, le président de la filiale 51 de la Légion canadienne, M. Charles Jutras, a donné le déroulement des activités de la campagne du coquelicot. La vente de cette fleur souvenir et fleur de paix débutera le premier novembre pour se terminer le dimanche 7 novembre.

Le 6 novembre, samedi soir, se tiendra la danse de l'armistice. Le but de cette réjouissance est de fêter le retour à la paix et non la guerre. Les activités se termineront le dimanche par la parade au cénotaphe avec la participation des autorités municipales et des cadets de l'air, de la marine et de l'armée des Forces Canadiennes. Ces derniers

corps de cadets participeront également à la vente du coquelicot.

Les membres du comité ont le président Cournoyer sont MM. H. Arseneau, H. Nicholson, R. Lefebvre, F. Thibodeau, C. Jutras, N. Chassé, L. Doull, A. Proulx et Mmes F. St-Martin, M. Doull, A. Richards.



"FLEUR DU SOUVENIR, FLEUR DE PAIX" — La campagne annuelle du coquelicot qui se tiendra du 1^{er} au 7 novembre à Drummondville sous la présidence de M. Roger Cournoyer. C'est le maire Philippe Bernier qui a ouvert la campagne en recevant le premier coquelicot. Dans l'ordre, MM. Charles Jutras, président de la filiale 51 de la Légion canadienne, le maire Bernier, Roger Cournoyer et Mme Fernande St-Martin, présidente des Dames auxiliaires de la Légion.

La Croix-Rouge a lancé sa campagne de souscription

DRUMMONDVILLE, (J.M.) — La campagne de souscription de la Croix-Rouge a été proclamée, hier midi, au cours d'une courte cérémonie qui s'est déroulée dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville de notre cité.

C'est M. Philippe Bernier, premier magistrat de Drummondville, qui a fait la proclamation en présence de plusieurs dignitaires et membres des différents clubs sociaux locaux. Dans une brève allocution qu'il a prononcée, M. Bernier a tenu à féliciter les bénévoles qui donnaient gratuitement de leur temps et a invité la population du grand Drummondville et des villages environnants à bien accueillir ces bénévoles qui frapperont aux portes jeudi.

Pour sa part, M. Paul Labelle, président provincial de l'œuvre de la Croix-Rouge, s'est dit d'avis que la campagne "71" de la Croix-Rouge atteindrait un succès sans précédent. Le président provincial a également vanté les mérites de Me André Biron, président local de la campagne "71". Me Biron

qui a succédé au Dr Gaétan Carrier, sera d'ailleurs secondé dans son travail par M. Georges Boulay, vice-président et par les directeurs Mme Maurice Laperrière, M. Alphonse Paradis, M. Grégoire Mercure, le Dr Claude Grondin et M. Maurice Sigouin. La secrétaire de cette campagne sera Marguerite Courchesne tandis que le trésorier sera M. Paul Mathieu.

Me Biron qui a lui aussi été appelé à adresser la parole a fait savoir que les membres des différents clubs sociaux de la cité couvriraient tous les secteurs de Drummondville au cours de la soirée de jeudi le 28.

Trois diplômés Les responsables de la campagne de cette année ont profité de la cérémonie de proclamation officielle pour rendre hommage à trois drummondvillois qui se sont dévoués corps et âme à l'œuvre de la Croix-Rouge.

Les trois récipiendaires de diplômes ont été Mme Alcide Raymond, Mme Robert Robitaille et M. Fernand Girard.

Activités artistiques

DRUMMONDVILLE, (RG) — "Petit salon de la femme" sera le titre d'un défilé de mode présenté le 13 novembre au centre culturel de Drummondville. Il s'agit d'un défilé nouveau genre qui est présenté en collaboration avec une quarantaine de marchands locaux. On veut y présenter un panorama des plus complets, aussi bien pour le vêtement de la femme que son intérieur de maison que pour ses activités sociales et artistiques. Mlle Marjolaine Letarte en est la directrice artistique et M. Jacques Lemieux le directeur technique.

Un maxi-musique sera présenté au centre culturel de Drummondville les 6 et 7 novembre à compter de 20h30. Il s'agit d'une activité du comité de musique du Service de la récréation. On pourra y applaudir des groupes comme les Argentins, Vive nos Gens, un groupe de musique pop "Impact", l'Harmonie de Drummondville et plusieurs instrumentistes du CEGEP.

Une soirée bavaroise aura lieu au centre culturel le samedi soir pour le plus grand divertissement des amateurs de musique et d'ambiance bavaroises. L'orchestre Beer Garten, comprenant 4 des meilleurs musiciens allemands de Montréal feront les frais de la musique et le semblera que la bière coulera à flot. La troupe folklorique locale Tovarich donnera une exhibition de son savoir faire.

Le spectacle d'expression corporelle de la troupe Etna sera présenté samedi soir au centre culturel à compter de 20h30, soit immédiatement avant la soirée bavaroise. Il s'agit d'une troupe d'étudiants de Châteauguay qui présentera des pièces inspirées par l'amour, la puberté, etc... Ils sont sous la direction de M. Jean Le Gouellec.

Le ciné-club du CEGEP de Drummondville présentera "Cérémonie secrète", un film de Joseph Losey, et mettant en vedette Elisabeth Taylor, Robert Mitchum et Mia Farrow le premier novembre à 8 heures précises au cinéma Capitol de Drummondville.

NETTOYEUR
Bouchard
L.T.E.E.
Victoriaville, Tél.: 752-5545
217, LAURIER

752-9783 **RENAULT** 752-9794
LEMAY AUTO INC.
324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

En quelques lignes

VICTORIAVILLE, (ML) — Le club de la Bonne humeur tiendra une activité sociale, dimanche après-midi au local des loisirs, rue Poitras... Cette activité sera présidée par Mlle Margot Paris et doit réunir tous les aveugles et handicapés physiques de la région... Tous sont les bienvenus, des jeux seront organisés...

Le club des Lions de Victoriaville recevait son lieutenant gouverneur, hier soir, au motel Colibri... M. Romain Choquette a parlé du mouvement Lion et son influence dans le monde... M. Jacques Labbé présidait le souper...

Pour leur part, les Richelieu étaient à leur partie d'huîtres annuelle au club de golf... Cette soirée a été couronnée de succès...

Les Optimistes étaient les hôtes de la population au ciné-parc Victoriaville où on présentait deux longs métrages. Les profits iront au fonds des oeuvres du club Optimiste...

Ce soir, les Filles d'Isabelle de Warwick organisent une démonstration d'art culinaire chinois à la salle du canton... Toutes les dames sont invitées...

L'inauguration du nouveau local des loisirs de Victoriaville aura lieu ce soir à 5h... Le directeur du service, M. René Gauthier, a prévu un programme spécial...

Les Kiwanis doivent connaître ce soir le résumé de leur dernière campagne de charité... Le président de la campagne était M. Claude Gervais...

Dans la ligue mixte du samedi, le Victoriaville Casket et les naufragés ont remporté des victoires tandis que l'Abattoir Mailhot et le centre de couture Singer ont fait match nul 2-2.

Dans la ligue de petites quilles de la cité, le club Seven-Uu, le Pepsi-Cola et le Yvon Thibeau ont triomphé tandis qu'aux grosses quilles, la Rubin Bros et le club Texaco ont triomphé.

Aujourd'hui au centre sportif Jean Béliveau, de 8h à 11h a.m., le Collège Clément évoluera. Le CEGEP prendra la patinoire de 11h à 1h, p.m., le Collège Clément de 1h à 4h, le CEGEP de 4h.10 à 5h.20, la catégorie juvénile de 5h.30 à 8h, et le ballon sur glace de 9h.30 à 11h.30 p.m.

Prise d'eau dans la Bécancour approuvée

PLESSISVILLE, (G.A.B.) — Le rapport préliminaire préparé par le conseil municipal de Plessisville sur la prise d'eau à la rivière Bécancour a reçu une approbation de principe par la Régie des eaux du Québec.

Les édiles municipaux ont proposé que soit soumis à la Régie des eaux le rapport sur l'étude du projet d'alimentation de l'aqueduc de la ville. Il a été également convenu de solliciter une rencontre entre les membres du conseil municipal et les responsables de la Régie des eaux du Québec.

Cette rencontre a pour but de mettre au point la question des démarches, études, rapports sur les projets pour résoudre le problème de l'eau potable à Plessisville.

Nouveau maire suppléant
M. Gérard Goulet a été nommé maire suppléant pour les trois prochains mois au conseil municipal de Plessisville. Il remplace M. Raymond Hainse dont le mandat était terminé. Le premier magistrat, M. Rosaire Côté, a remercié le maire suppléant sortant de charge pour les services rendus durant son mandat et il a souhaité la bienvenue au nouveau titulaire de ce poste.

Lutte contre le chômage
Le maire Rosaire Côté et ses collègues de l'hôtel de ville ont adopté une résolution par laquelle on demande l'aide du gouvernement fédéral pour combattre le chômage, selon une loi adoptée dernièrement à Ottawa à cette fin. Pour obtenir les octrois fédéraux prévus dans cette loi, Plessisville soumettra une liste de nouveaux projets au Centre de la main-d'oeuvre du Canada.

La voirie
Trois contribuables ont accepté de donner des lisères de terrains pour permettre d'ouvrir, à 50 pieds de largeur, l'artère Laurendeau. La ville a accepté des lisères de Mme Médora Soulières et de MM. Claude Bossé et Paul-Réal Doucet.

Les édiles municipaux ont pris connaissance de la demande faite par la Société coopérative agricole pour un terrain dont la ville a besoin pour prolonger vers l'est la rue Savoir. Le terrain concerné sert de cour de circulation et de stationnement pour le personnel et les clients de la S.C.A. Cette dernière en définitive demande \$50,000 pour l'espace dont la ville aurait besoin.

Zonage et construction
Une assemblée publique est convoquée pour le mardi, 2 novembre, à 20h, en rapport avec un projet d'amendement à un article du règlement de zonage et de construction. Par cet amendement, on désire régulariser la situation en rapport avec deux maisons construites sur l'avenue Mailhot.

Le conseil municipal désire donner ainsi suite à une requête signée par un groupe de contribuables du secteur. M. Fernand Fournier, conseiller, s'est déclaré contre une telle modification proposée à des articles du règlement; MM. Raymond Hainse, Gaston Carignan, Gérard Goulet et Jean-Marie Fortier ont voté pour le projet d'amendement.

Une autre requête a aussi été reçue pour amender le même règlement; M. Jacques Rousseau désire que des modifications soient apportées de façon à ce que les lots qu'il possède sur l'avenue Rousseau soient conformes pour de la construction domiciliaire.

La requête de M. Rousseau sera étudiée lors d'une prochaine séance.

Des jeunes pourront étudier en France

VICTORIAVILLE, (ML) — L'Office franco-québécois pour la jeunesse vient de tenir une rencontre publique, à Victoriaville, afin de renseigner les associations de la possibilité d'organiser des stages par l'entremise du l'OFQJ l'an prochain.

L'Office franco-québécois organise chaque année des stages d'observation qui s'adressent à tous les Québécois de 16 à 30 ans dans tous les secteurs; tant aux agriculteurs et aux étudiants qu'aux travailleurs salariés ou professionnels.

Chaque année, près de 2,000 Québécois ont participé à ces stages qui regroupent une douzaine de personnes et qui sont d'une durée de trois semaines. L'an prochain, quelque 1,200 Québécois dont plusieurs résidents de notre région pourront participer à ces programmes.

Tous les projets et toutes les candidatures ne peuvent cependant être acceptés. Une sélection est faite.

La priorité dont on tient compte repose essentiellement sur la valeur de l'apport que ces projets peuvent fournir au milieu et à l'ensemble de la communauté.

Conférence sur la situation au Brésil

VICTORIAVILLE, (ML) — Une conférence permettra de faire connaître la véritable situation politico-sociale qui a cours au Brésil, le 2 novembre, alors qu'un ex-prisonnier du Brésil donnera une conférence.

Le comité d'information chrétienne nous indique qu'il s'agira de la 24e conférence pour cet individu, au Québec, depuis le 4 octobre. La rencontre aura lieu au CEGEP de Victoriaville.

"On entend parler que le Brésil est un pays sous-développé. On voudrait pouvoir donner plus de détails mais sait-on réellement ce qui se passe dans ce pays?"

"La liberté d'association y a été supprimée. Depuis 1964, la population vit sous un régime militaire et ceux et celles qui veulent faire respecter la liberté des Brésiliens risquent d'être emprisonnés à tout moment".

"Des personnes subissent des tortures dans les prisons. C'est de tout cela et bien d'autres choses que parlera le conférencier."

Les Chevaliers d'Arthabaska en assemblée

ARTHABASKA, (ML) — Le conseil 6230 des Chevaliers de Colomb d'Arthabaska tiendra un déjeuner - assemblée le 31 à 9h.30 a.m., au Château Laurier d'Arthabaska.

Les principaux points de l'ordre du jour de cette assemblée sont le mot de l'aumônier Jacques Therrien. Suivi du rapport de la soirée du 16. Cette soirée tenue au motel Boiron marquant l'installation des officiers des conseils de la région.

On parlera aussi de l'initiation que doit tenir le conseil de Victoriaville le 28 et de l'organisation d'une journée colombienne pour Arthabaska. La guignolée mérite-elle qu'on la poursuive et la fête des enfants aura-t-elle lieu à Noël? Voilà qui complète l'ordre du jour.

Le secrétaire archiviste du conseil 6230 d'Arthabaska, M. Bertrand Dufresne, dresse un dossier sur les membres. A cette fin, on a demandé à chacun de remplir un questionnaire qui vient de lui parvenir. Les renseignements seront compilés et placés dans une fiche.

La Jeune chambre régionale se penche sur ses réalisations

PRINCEVILLE, (G.A.B.) — Les délégués de cinq des six locales affiliées à la Jeune Chambre régionale Bois-Francis-St-François se sont réunis à Princeville pour faire le point sur la situation.

Étaient représentées à cette occasion les sections d'Asbestos, Disraeli, Drummondville, Princeville et Victoriaville; la Jeune Chambre de Plessisville n'a pu se faire représenter par des raisons hors de contrôle.

Le président régional, M. Benoît Brodeur de Drummondville, a dirigé les délibérations de l'assemblée qui a eu lieu au Turlututu. Les rapports présentés sur le programme de conduite préventive laissent voir que les promoteurs de cette initiative rencontrent certaines difficultés; il semble que les conducteurs de véhicules sont tous très compétents si l'on en juge par l'indifférence manifestée pour les cours, ont fait remarquer ceux qui ont donné des rapports sur la situation.

Pourtant, ajoutent les mêmes responsables, le nombre de ceux qui conduisent en cow-boys laisse voir que beaucoup auraient encore à apprendre sur la façon d'agir au volant... Asbestos, Drummondville et Victoriaville ont toutefois pris des dispositions pour offrir des cours de conduite préventive en 1971-72.

Les délégués ont pris connaissance de ce qui concerne l'opération brousse. Il s'agit d'une souscription originale dont les Jeunes Chambres ont pris la responsabilité; le but est de recueillir \$10,000 pour les oeuvres du cardinal Léger.

La souscription se fait sous forme de distribution de mini-marqueurs, insignes d'identification offerts au public.

Les délégués ont approuvé en principe, le projet de publier un journal pour la Jeune chambre régionale Bois-Francis-St-François. Ce journal serait publié une seule fois par année.

D'autre part, M. Benoît Brodeur a invité les délégués à assister à l'assemblée de la Fédération des Jeunes chambres du Canada français, assemblée qui aura lieu les 3, 4 et 5 décembre prochain à Ottawa.

M. Brodeur a également demandé de préparer la participation à la journée régionale qui sera tenue à Drummondville en mars 1972. Le congrès régional de mai prochain avec Victoriaville comme point de ralliement est un autre domaine sur lequel le président a donné des détails.

Nouvelle direction chez les parents des scouts

VICTORIAVILLE, (ML) — Le comité des parents des scouts et guides de Victoriaville s'est donné un nouveau bureau de direction qui sera présidé par M. Paul-Gérard Poitras, lors de sa dernière assemblée régulière.

Ce dernier sera secondé dans sa tâche par M. Gaston Lambert, vice-président; Mme Conrad Pépin, secrétaire, ainsi que par les directeurs suivants: Mme Thérèse Dufresne, M. et Mme Fernand Dauphinais, M. et Mme Paul Rousseau ainsi que M. et Mme Jean-Marc Côté et Germain Forcier.

Le nouveau bureau de direction n'aura pas la tâche facile puisqu'il doit répondre aux besoins de 13 unités scoutistes et guides. Ce groupe représente 250 enfants de 9 à 17 ans.

C'est pourquoi on a décidé de tenir une nouvelle campagne annuelle de vente d'arachides, cette année, le 13 novembre. La vente sera faite par tous les scouts et guides concernés. Les profits sont versés au mouvement et servent à financer les 13 unités, trouver des locaux, etc.

Vulkins à leur meilleur en pré-saison

VICTORIAVILLE, (ML) — L'équipe de hockey des Vulkins du CEGEP de Victoriaville ont connu une campagne pré-saison des plus intéressantes alors qu'ils ont remporté deux de leurs joutes hors-concours et annulé l'autre.

Les Vulkins ont marqué 20 buts dont 11 de la part de leurs adversaires. Le meilleur compte de cette série a été Daniel Pépin avec 11 points. Michel St-Cyr en a compté 5; André Laurendeau et François Hamel 4; Michel Gauthier, Jean Bellemare, Serge Gingras, Michel Pineault et Pierre Beaudoin, chacun 3.

La moyenne de points par a été de 6.66 pour l'équipe et de points contre 3.66. Daniel Laroche et Denis Provencher. Le total de minutes de punitions a été de 127 en 3 joutes pour la moyenne de 42.33. Il y a eu 11 majeures, 1 inconduite et 31 mineures.

Les étoiles de chacune de ces joutes ont été à tour de rôle Gauthier, Bellemare, Hamel, Pépin, Laurendeau, Doyon et St-Cyr.

Les Vulkins débiteront leur série régulière dans la ligue inter CEGEP mercredi soir à Trois-Rivières. La saison locale sera inaugurée dimanche à Victoriaville à 2h.15 alors que l'on recevra les représentants de Thetford Mines.

Ligue commerciale...



Les activités ont repris cette semaine dans la ligue de hockey commerciale de Victoriaville. Sur la photo, le président de la ligue, M. Raymond Vaillancourt fait une mise au jeu officielle en présence de Claude Verville, capitaine du Huron et Gaëtan Hamel, capitaine du Taverne Petit Baril. Les autres officiels de la ligue assistent à la scène. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Sondage sur la peine capitale

VICTORIAVILLE, (ML) — Afin de continuer le programme de participation du public du comté de Lotbinière dans les affaires gouvernementales le député André Fortin vient de faire parvenir un sondage dans chaque foyer afin de connaître l'opinion du public sur la peine capitale.

Le député précise que ce programme d'information est déjà commencé depuis quelques années. A plusieurs reprises dans le passé, M. Fortin a fait parvenir des questionnaires dans les foyers dans le but de connaître l'opinion du public sur certains sujets.

Le parlement sera saisi bientôt de la question de la peine capitale et le député veut connaître l'opinion de ses électeurs avant de prendre partie. Il serait étonnant toutefois qu'il opte pour une ligne différente de celle de son parti qui a déjà préconisé le retour à la peine capitale dans tous les cas de meurtre.

Le député A. Fortin invite le public à participer activement à la politique fédérale et à émettre des opinions qui seront, "soyez-en persuadés" connues des représentants du Canada et défendues par votre député fédéral.

A Laurierville Augmentation du rôle d'évaluation

Laurierville, (G.A.B.) — Les membres du conseil municipal de Laurierville ont homologué le rôle d'évaluation préparé par les estimateurs qui ont fait la visite des propriétés au cours des derniers mois.

La valeur globale inscrite au rôle est de \$1,342,905. C'est là une augmentation de \$17,600 sur le rôle précédent.

Cette évaluation concerne quelque 180 propriétaires. Les estimateurs qui ont travaillé à la préparation du nouveau rôle d'évaluation sont: MM. Fernand Dubois, Antonio Martel et Donald St-Pierre. Le rôle a été à la disposition des contribuables pour vérification au bureau de M. Gilles Mercier, secrétaire-trésorier du conseil municipal.

Maire suppléant
Laurierville est sans maire depuis quelques semaines. M. Jean-Marc Samson a quitté la localité dont il était le premier magistrat. Pour cette raison, M. Samson a dû laisser le poste de maire en septembre dernier, son travail l'obligeant à aller demeurer à Ste-Croix de Lotbinière.

Le maire suppléant, M. Claude Beaudoin, dirige les affaires du conseil municipal de Laurierville depuis le départ de M. Jean-Marc Samson. Des élections devant avoir lieu à l'automne, il a été convenu de ne rien changer à l'administration pour les quelques semaines qui restaient avant la présentation officielle des candidats.

Les conseillers dont le mandat prend fin cette année à Laurierville sont MM. Claude Beaudoin, Gilles Lessard et Adrien Côté. La présentation officielle des candidats aura lieu dimanche, le 31.

"La famille dans le Québec d'aujourd'hui"

VICTORIAVILLE, (ML) — L'Association diocésaine des parents catholiques organise un congrès sous le thème de "la famille dans le Québec d'aujourd'hui".

Ce congrès aura lieu le 21 novembre à l'école polyvalente de Nicolet et doit réunir plusieurs centaines de parents dont plusieurs de la région de Victoriaville, Plessisville et Warwick.

Les assises de ce congrès auront lieu de 9 heures du matin à 5 heures.

Le congrès s'adresse à tous les gens qui s'intéressent aux problèmes que rencontrent les familles en 1971. Au cours de la journée, il y aura deux conférences et sept ateliers de travail sur différents points touchant la famille.

Il s'agit particulièrement de: la famille a-t-elle un avenir? La famille et l'Eglise; la famille et les loisirs; la famille et les mass-media; la famille et l'école; la famille et l'éducation des jeunes; et finalement la famille et le monde du travail.

Les frais d'inscription pour le congrès sont de un dollar par personne. Ceux qui désirent des renseignements supplémentaires sont priés de communiquer avec le Dr René Jutras, de Victoriaville, pour la région de Plessisville, Asbestos et Victoriaville et avec M. Paul-Emile Touchette dans la région de Drummondville.

Les promoteurs de ce congrès sont les membres de l'Association des parents catholiques du diocèse en collaboration avec plusieurs organismes sociaux et familiaux.

Décoration à un technicien en insémination artificielle

PLESSISVILLE, (G.A.B.) — Le Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville a un technicien compétent en insémination artificielle. M. Laurent Laroche vient de recevoir une décoration pour son travail dans ce domaine, travail dans lequel il se spécialise depuis une douzaine d'années.

La remise de la décoration à M. Laroche a eu lieu lors du banquet annuel de l'Association professionnelle des inséminateurs du Québec. Ce banquet a réuni à St-Hyacinthe, dernièrement, les membres de cet organisme.

M. Laurent Laroche de Plessisville faisait partie du groupe des huit techniciens en insémination artificielle qui ont été décorés au cours de la manifestation.

Mérites reconnus
Les décorations sont décernées par la NATIONAL ASSOCIATION OF ANIMALS BREEDERS (N.A.A.B.). Cet organisme est heureux de reconnaître ainsi les mérites des techniciens en insémination artificielle qui ont atteint un nombre de 35,000 vaches pour insémination première ou plus.

M. Laurent Laroche de Plessisville a maintenant ce nombre à son crédit. N.A.A.B. est une association internationale à laquelle est affilié le Centre d'insémination artificielle du Québec. Le technicien en charge au Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville, M. Laurent Laroche est aussi le secrétaire de ce cercle.

M. Laurent Laroche souligne qu'il y a augmenté sur le nombre de vaches qui ont "pris la pilule" depuis le commencement de 1971, comparativement à la période correspondante de l'an dernier.

Cette augmentation dépasse les 600. Selon les plus récentes compilations faites par le technicien du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville, 4,331 vaches ont déjà profité en 1971 du service de l'insémination artificielle dirigé par M. Laroche. Ces vaches appartiennent à plus de 600 cultivateurs qui font partie du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville. Le mouvement recrute ses membres dans le comté de Mégantic et dans une partie du comté d'Arthabaska, soit dans les localités de Princeville et de St-Norbert.

Direction du cercle
M. Uldéric Nault de Notre-Dame de Lourdes est le président du Cercle d'amélioration du bétail de Plessisville. M. Gaston-A. Fournier de Ste-Anastasia occupe le poste de vice-président. Les directeurs sont MM. J.-G. Gosselin de Ste-Sophie de Mégantic, Rosaire Brassard de Plessisville, Gilles Ruel de St-Ferdinand d'Halifax.

Concours de chasse au chevreuil

VICTORIAVILLE, (ML) — Tous les Nemrods qui s'apprennent à se lancer à la chasse au chevreuil seront invités à participer à un concours organisé par l'Association régionale de conservation du nord de l'Estrie. Ce concours est ouvert aux membres d'une association située sur le territoire des Cantons de l'Est.

Le chasseur qui réussira à abattre un chevreuil se verra remettre un trophée donné par la maison Melchers. L'Association régionale recommande aux chasseurs d'être prudents durant ces jours de chasse et les invite à enregistrer leur gibier aux différentes stations de biologistes.

De plus, l'Association se fera un devoir de prendre bonne note des heureux chasseurs et transmettra les noms afin que l'on procède au tirage au sort du gagnant du trophée.

VICTO SPORTS Inc.
dépositaire ARTIC CAT

Voyez les modèles: ---
PANTHER — CHEETAH — PUMA — LYNK

Moteurs Kawasaki
de 292 cc à 440 cc

Tracteurs et souffleurs à neige ARTIC

à des prix défiant toute compétition
303, Notre-Dame Est (Ancien local Viv Métal)
VICTORIAVILLE — TEL.: 752-5551

Windsor en bref

WINDSOR, (JA) — Samedi soir, l'Association Loisirs-danses de Windsor organise une soirée costumée à l'occasion de l'Halloween à l'école St-Philippe à 20h30. Il y aura des prix de présence et pour les meilleurs costumes.

Dans la ligue féminine de quilles Moison, le Café André et la Bijouterie Charpentier ont rejoint le J.-H. Morin en tête du classement. Ils ont tous trois 17 points. Suivent dans l'ordre le Michel Transport et la Pharmacie Bolduc avec 13 et l'Auberge des Cantons avec 7.

Dans cette ligue, le plus haut simple et le plus haut triple ont été réussis par Rita Lussier avec un simple de 175 et un triple de 421. Les cinq meilleures moyennes appartiennent présentement à Rita Lussier : 135.1, Cécile Therrien : 134.8, Jacqueline Couture, 132.2, Margot St-Amant : 130.1 et Gaby Laporte : 134.1.

La Pharmacie Bolduc semble être l'équipe à surveiller dans la ligue Commerciale de Windsor depuis l'acquisition de Claude Messier devant les filets.

Le Club des Lions de Windsor organise une vente de gâteaux aux fruits à l'occasion des Fêtes. Ce soir, des responsables téléphoneront aux gens afin d'offrir ces derniers. Le coût est très minime et le Club espère que la population collaborera à cette vente dans le but de financer plusieurs activités de ce club.

La nouvelle discothèque : Kaback inaugurer une saison d'activités vendredi soir par l'ouverture officielle de son nouveau local, au sous-sol du Magasin Marceau. Il y aura dans tous les vendredis, samedis et dimanches soir pour les 16 ans et plus.

La prochaine assemblée des Filles d'Isabelle de Windsor se tiendra lundi soir prochain à 19h45 au sous-sol de l'église St-Philippe. Il y aura alors élection d'un nouvel exécutif.

Il y aura un dîner fraternel des Chevaliers de Colomb, dimanche, à Windsor. Ce dîner est organisé pour tous les membres en règle ou pas, à 12h., à la salle des Chevaliers de Colomb. Il y aura un prix de présence et l'entrée sera gratuite.

En terminant, M. Fréchette a remercié les personnes qui ont travaillé à la tenue de ce référendum et plus spécialement M. Yvon Hamel, greffier de la ville qui a agi en tant que président d'élection.

Asbestos en bref

ASBESTOS, (JPC) — L'hiver approche à grands pas. Déjà, il est question de motoneiges au Club de chasse et pêche. Une réunion se tiendra demain soir au local du club, sous la responsabilité de M. Arthur Chainé. Tous les adeptes de ce sport sont invités pour discuter de la nouvelle carte de membre du club Eskimo. Il y sera aussi question de la formation des comités.

Les policiers ont connu des jours relativement tranquilles. En effet, on ne signale aucune arrestation et aucun accident. Le début de la semaine a été des plus calmes. Mais, ils veillent toujours...

Incidentement, La Tribune d'hier faisait mention d'un revolver qui aurait été dérobé à un des membres de la force constabulaire. Après une enquête discrète du détectif, il s'est avéré qu'il y avait eu erreur sur la municipalité.

Les Acadiens comptent bon nombre de supporters parmi les jeunes. Il y a un an ou deux, seulement quelques-uns venaient le club dans ses déplacements. La situation a changé, car s'est tout un autobus qui les accompagnera demain soir, pour leur 7e partie de la saison. Cette partie a lieu à Granby et les supporters espèrent bien une autre victoire.

Bromptonville en bref

BROMPTONVILLE, (JB) — Une retraite à l'intention de toutes les dames et demoiselles se tiendra au Sanctuaire de Beauvoir du 29 au 31 octobre... Cette retraite sera prêchée par l'abbé Benoit Caron... Pour de plus amples renseignements, les intéressées sont priées de communiquer avec Mme Bi-beau.

La Garde paroissiale Ste-Praxède désire souligner le 25e anniversaire de mariage de tous ceux qui le célébreront cette année... A cette occasion une soirée récréative sera organisée samedi le 13 novembre de même qu'une messe à compter de 19h45... Plusieurs personnes célébrant cet anniversaire ont donné leur nom à date.

Les membres du comité d'organisation du réveillon de Noël '71 sont heureux d'inviter la population de Bromptonville et des environs, à participer au bingo-monstre qui se déroulera dimanche le 31 octobre à compter de 20 heures à la salle paroissiale Ste-Praxède...

Le président de cette initiative, M. Bertrand Nadeau, invite la population à venir encourager l'équipe qui se dépense à l'année longue, depuis trois ans, pour préparer une telle activité dédiée uniquement à la population...

La chorale mixte Ste-Praxède tiendra sa prochaine pratique jeudi le 28 octobre à compter de 19h30 à la salle paroissiale... Tous les membres sont invités à prendre part à cette pratique...

Les Tigers-Cats visiteront les Pirates, lors de la prochaine joute de hockey-salon de la ligue Garde juvénile... Ce match aura lieu samedi le 30 octobre à la salle paroissiale Ste-Praxède...

De l'opinion d'un lecteur du journal à Bromptonville, les élections municipales se dérouleront dans le plus grand calme. Le présent maire, M. Dorilas Gagnon n'aura pas à lutter pour conserver son siège et sera réélu par acclamation... Selon cette même personne, il en sera de même pour les échelons...

Conseil de St-Ludger réélu par acclamation

ST-LUDGER (GD) — C'était hier jour de mise en candidature dans la municipalité de St-Ludger village, et les membres sortant de charge au conseil ont été réélus par acclamation. Le maire Rosaire Boulanger, marchand de machinerie agricole, a été reporté à la mairie pour un troisième mandat. Au siège no 2, M. Ovide Pépin, professeur, a été réélu pour un deuxième mandat. M. Roger Blouin, gérant de la coopérative agricole de St-Ludger, a vu renouveler son mandat au siège no 3. Enfin, M. Fernand Lacroix, barbier, a été réélu pour un deuxième mandat au siège no 5.

Hausse de l'évaluation à Windsor: nouveau rôle déposé à l'hôtel de ville

WINDSOR, (JA) — Le rôle d'évaluation de la municipalité de Windsor est maintenant déposé. La valeur imposable des propriétés municipales qui était en 1971 de \$19,853,550 sera en 1972, et ceci à cause du bill 48, de \$31,700,000 ce qui représente une augmentation de près de 40% de l'évaluation.

Le maire de la ville de Windsor, M. Lewis Craig se dit inquiet de ce bill 48 dont personne ne parle et que le ministre Maurice Tessier et son ministère s'apprêtent à adopter d'ici peu sous le prétexte que ce sera la planche de salut du petit propriétaire. "Personnellement, j'invite tous les contribuables à venir à l'hôtel de ville prendre conscience de leur nouvelle évaluation suivant les critères du ministère des Affaires municipales. Il faut se rappeler toutefois que suivant la loi, un propriétaire a le droit dans les 30 jours de déposition de pro-

tester par écrit en donnant les raisons à savoir pourquoi son évaluation est trop élevée", a déclaré le maire qui a poursuivi en mentionnant qu'en somme la ville de Windsor connaîtra une très grande augmentation d'évaluation et qu'il importe à chacun des citoyens concernés de se rendre compte du sort qui les attend. "Il est dommage que peu de citoyens se soucient de ce projet de loi qui entraînera une augmentation de taxes égale en proportion à l'augmentation de son évaluation", de poursuivre le maire.

Bill 48

Le maire de la ville de Windsor croit que si un tel projet de loi était accepté, le propriétaire dont la maison vaut pré-

sementement \$8,000 et qui avec la nouvelle évaluation était portée à \$11,000, le millin qui, à Windsor, est de \$1.65 d'évaluation augmentera inévitablement en 1973. Invité à se prononcer sur la valeur de ce bill 48, le maire Craig a déclaré: "Je serai d'ailleurs invité à me prononcer bientôt sur ce bill. Je crois cependant, qu'il est contraire à la réalité, à la vérité et qu'il est peut-être d'une très grande hypocrisie". Le maire de la ville de Windsor a terminé en disant que le conseil était bien sûr, à l'écart de tout ce qui se passe et a réitéré son invitation aux contribuables d'aller constater leur nouvelle évaluation et de bien surveiller les exemptions prévues sur ce projet de loi en se rappelant que 30 jours peuvent permettre aux contribuables de protester auprès du ministère des Affaires municipales.

Asbestos se prononce en faveur du nouveau plan d'urbanisme

ASBESTOS, (JPC) — Moins de tiers de la population d'Asbestos s'est prononcé hier en faveur du nouveau plan d'urbanisme proposé par les édi-

les municipaux d'Asbestos. La journée d'hier consistait en une deuxième journée de scrutin sur le référendum, la journée précédente n'ayant pas

vu le nombre suffisant de votants, soit 549, se présenter aux bureaux.

Le résultat compilé du vote sur le référendum a donné une majorité de 218 votes en faveur de la proposition, en ce qui a trait au vote personnel, et à une majorité de \$44,868,300 au vote par évaluation.

Treize bulletins de vote personnel ont été rejetés au dépouillement, 410 votants se sont prononcés en faveur du projet alors que 192 se sont objectés pour un total de 615, 1,647 citoyens étaient habilités à voter.

Le vote par évaluation a donné une valeur de \$47,901,100 en faveur du projet, contre des oppositions totalisant \$3,032,800.

Interrogé à l'issue du scrutin sur les causes d'absentéisme aux bureaux de scrutin, le maire, M. Roch Fréchette a déclaré que deux facteurs principaux ont influé, soit la dépendance déjà consentie pour le plan, ce qui aurait amené certains à se sentir obligés de l'adopter. Certains se sont peut-être sentis frustrés par certaines rumeurs circulant à l'endroit du projet. Ne sachant pas quelle attitude adopter, ils auraient préféré s'abstenir.

Mise en application

La mise en application du règlement adopté par les citoyens, pour être légale, ne peut se faire avant la publication de l'avis public dans le journal local, soit après le 3 novembre. Cependant, aucun résultat concret ne sera perceptible avant deux ou trois ans.

Des modifications pourront être apportées au plan directeur, si un règlement ou une partie du règlement frustre une majorité des électeurs dans un secteur donné de la ville. Six électeurs devront s'opposer à la mise en application de cette partie du règlement 577 et la

décision sera alors prise par vote de référendum.

Le pro-maire, M. Fréchette, a spécifié que ceux qui désiraient construire une propriété sur un terrain, ou encore déménager une construction, auraient avantage à consulter le plan directeur d'urbanisme avant toute chose, ceci afin d'éviter des travaux coûteux et inutiles.

En terminant, M. Fréchette a remercié les personnes qui ont travaillé à la tenue de ce référendum et plus spécialement M. Yvon Hamel, greffier de la ville qui a agi en tant que président d'élection.

Un nouvel édifice pour les Chevaliers de Colomb

ASBESTOS — Lors d'une assemblée spéciale hier soir, les Chevaliers de Colomb ont adopté les plans d'un projet de construction. Selon ces plans, l'édifice comprendra une salle de 50 pieds par 120 pieds et un sous-sol divisé en deux salles de 24 par 32 pieds. L'édifice sera situé entre la 8e et la 9e Avenue, à environ 500 pieds de la rue Du Roy, sur des terrains que les Chevaliers possédaient déjà. Le coût approximatif est difficile à établir pour le moment, étant donné qu'on compte le réduire par le bénévolat des membres.

La grande salle sera ouverte au public pour fins de location.

Un des locaux du sous-sol servira de lieu de réunion pour les Chevaliers; la fonction de l'autre sera déterminée sous peu.

Le comité responsable de la construction est formé de MM. Gérard Cloutier, président, Richard Campagnat, vice-président, Henri-Paul Perrault, secrétaire-trésorier, Jean-Marc Chailier, Marcel Lapointe, Lucien Bélie, Onil Pellerin, le Dr Fernando Chagnon, tous directeurs.

La construction devrait débuter dès que les plans et devis auront été approuvés par le conseil de ville.

Valcourt visité par les êtres de l'Astéroïde B-612

VALCOURT — Le théâtre des Pissenlits présentera à Valcourt, le 27 octobre, un spectacle pour enfants intitulé Astéroïde B-612. Dans le cadre d'une tournée provinciale organisée par le ministère des Affaires culturelles, le Théâtre des Pissenlits pourra se produire dans 16 municipalités de la région.

Une invitation est lancée à toute la population de Bromptonville à venir rencontrer le maire de Bromptonville, M. Dorilas Gagnon, candidat à l'élection municipale. Cette rencontre se déroulera dimanche à compter de midi trente à la salle de l'hôtel de ville. M. Gagnon se présente pour un autre mandat à la mairie de Bromptonville.

Le bureau des Cantons de l'Est, du ministère des Affaires culturelles et le comité culturel de la Fondation J.-Armand Bombardier ont organisé d'initier les enfants au théâtre par ce spectacle de grande qualité. Mentionnons à ce titre que Astéroïde B-612 a déjà été vu par plus de 100,000 enfants du Québec.

En somme, ce spectacle réalisé par quatre comédiens ayant une formation poussée tout aussi bien en animation culturelle qu'en théâtre, initiera les jeunes à la participation et au théâtre et développera en eux le goût de cet art. Ce spectacle sera présenté à l'école élémentaire, pour les petits de la pré-maternelle ainsi que tous les étudiants du primaire.

Le regroupement commercial s'amorce

ASBESTOS, (JPC) — Après plusieurs difficultés concernant son emplacement éventuel, il semble que le sort du futur Centre commercial d'Asbestos

se dessine peu à peu. On sait que le déplacement des commerces, dû à la progression rapide de l'exploitation minière, se fait à un rythme accéléré depuis quelque temps. Plusieurs commerçants avaient songé à se regrouper pour constituer une sorte de centre d'achats. Un comité provisoire avait été formé, sous la présidence de M. Gaston Théroux. Des démarches avaient aussi été entreprises pour l'acquisition de terrains adéquats et on avait même mené des négociations pour ériger un parc de stationnement à frais partagés. Après quelques échecs, le projet

semble sur la voie de la réalisation.

Depuis les premiers pas, le comité provisoire a obtenu des lettres patentes sous le nom de Centre commercial d'Asbestos Inc. De nouveaux terrains, situés à l'est du boulevard Simoneau, entre la 1ère et la 3e avenue, se sont avérés disponibles. Il appartient présentement à la Commission scolaire régionale de l'Estrie. De plus, il semble que beaucoup de commerçants, qui voyaient le projet d'un oeil sceptique, soient prêts à y participer. Ils pourront le faire bientôt, car une réunion se tiendra demain

soir, à l'hôtel de ville, à compter de 19h 30.

La première partie de cette réunion sera consacrée à l'information concernant les démarches déjà complétées et le développement futur de la compagnie. Suivra l'élection du conseil permanent et l'assemblée des actionnaires. Cette réunion a son importance pour tous les marchands, puisque déjà, une étude de rentabilité est en cours et que des plans préliminaires seront complétés bientôt. Lorsque ces démarches seront complétées, le dessin du nouveau Centre commercial sera presque achevé.

Une invitation à rencontrer le candidat à la mairie

BROMPTONVILLE, (JB) — Une invitation est lancée à toute la population de Bromptonville à venir rencontrer le maire de Bromptonville, M. Dorilas Gagnon, candidat à l'élection municipale. Cette rencontre se déroulera dimanche à compter de midi trente à la salle de l'hôtel de ville. M. Gagnon se présente pour un autre mandat à la mairie de Bromptonville.

"La population de Bromptonville saura-t-elle comme par les années passées soutenir son chef?" interroge un des organisateurs. Il est du devoir de tout citoyen de s'intéresser à la chose publique et d'y participer activement. Il faut toujours un chef mais il est indispensable avant tout d'avoir une population constamment en éveil et toujours prête à le soutenir".

Par ailleurs, aucune candidature, à part celle de M. Gagnon, n'a été déposée au bureau d'élection pour faire la lutte à la mairie.

Dernière semaine de mise en nomination à Windsor

WINDSOR, (JA) — Le greffier de la ville de Windsor, M. Joseph Plante désire rappeler à la population que cette semaine est la dernière pour les mises en candidatures à la mairie et à l'échevinage en prévision des élections municipales du 7 novembre.

Les personnes désireuses de se porter candidates ont jusqu'à dimanche pour le faire. Les dernières mises en nominations devront se faire entre midi et 14 heures à l'hôtel de ville à l'heure normale de l'Est.

MM. Marcel Noël et Hormidas Fredette à la mairie, Adrien Pelouquin, Bruno Lavoie et Charles Richer au siège numéro 1, Roland Riendeau et Aubert Léveillé au siège numéro 2, Charles Ferland, Léo Simoneau et Roger Longpré au siège numéro 3. Aux sièges 4, 5 et 6, seuls Gilles Abran, Irénée Pellerin et J.-Léon St-Laurent s'y présentent jusqu'à maintenant et advenant que personne ne leur donne d'opposition, ces trois derniers seraient élus par acclamation.

seront ouverts cette année au Couvent Notre-Dame de la rue St-Georges. Les personnes pourront voter entre 9 heures le matin et 18 heures le soir. A 18 heures, tout sera fermé advenant même une foule de retardataires. Vers les 20 heures, la population pourra connaître les noms des membres de son nouveau conseil de ville. Les personnes aptes à voter sont celles qui ont reçu la visite de l'un des énumérateurs.

Détail important, tous les votants se présentent à l'école Notre-Dame par la porte de la rue St-Georges pour en sortir par la porte de derrière afin qu'aucune circulation ne se fasse à l'intérieur du Couvent.

Candidates

Elections

Parmi les citoyens à avoir manifesté leur intention de briguer les suffrages se retrouvent

D'autre part, le greffier municipal informe la population que tous les bureaux de scrutin

Des "monstres" de la table cueillis à la frontière

STANSTEAD-EST, (MD) — Avec la belle température des dernières semaines, il s'est produit des phénomènes rares dans le domaine de l'agriculture. Ces phénomènes sont parfois très intéressants et surtout lucratifs. C'est le cas pour M. Henry Murphy de Stanstead-Est. Ce dernier a récolté une citrouille de 66 livres mesurant 61 pouces de circonférence.

tantine ou assistance. C'est tout simplement l'oeuvre de la nature et la belle température

ont contribué à la croissance extraordinaire de plusieurs légumes et fruits.

Des individus deviennent gibier sur un terrain de chasse privé

Pour ceux qui aimeraient faire des calculs, cette citrouille pourrait contribuer à faire près de 50 tartes qui, coupées en six morceaux, donneraient un dessert à près de 300 personnes.

ST-ROBERT-BELLARMIN, (GD) — Deux Montéréaliens n'avaient pas rebuts la présence d'une solide barrière métallique interdisant l'accès aux territoires d'un club de chasse et de pêche privé de St-Robert-Bellarmin ont été appréhendés par la Sûreté du Québec à l'issue d'une poursuite dont ils étaient devenus le gibier.

Ils ont été accusés de s'être livrés à des actes de vandalisme. Ils comparaitront vendredi en Cour des sessions de la paix pour répondre à des accusations qui ont été portées contre eux.

Les Parents-Catholiques de Brompton veulent garder les enfants en ville

BROMPTONVILLE, (JB) — L'Association des Parents Catholiques de Bromptonville songe sérieusement à faire des pressions auprès de la Commission scolaire régionale de l'Estrie afin que les jeunes de Bromptonville puissent poursuivre leurs études jusqu'à la neuvième année inclusivement dans cette municipalité, et ce, à compter de l'année scolaire 72-73. C'est ce que vient de communiquer le président de l'Association des Parents Catholiques de Bromptonville, M. Jean-Marie Dupuis.

Toutefois, le bill concernant le regroupement des commissions scolaires fut adopté malgré les pressions faites à Québec.

Après plusieurs assemblées et des pétitions signées pour réintégrer le secondaire I à Bromptonville qui était maintenant établi aux écoles de Sherbrooke, la Commission scolaire locale s'est vue autorisée la réintégration des 8e années dans sa localité. D'une part les garçons devaient quitter le juvénat, à cause de nouvelles directives du ministère de l'Éducation; d'autre part les filles devaient voyager à Sherbrooke et subir de multiples inconvénients.

On sait que l'Association avait fait de nombreuses pressions auprès du gouvernement le printemps dernier afin de conserver les commissions scolaires

municipales. D'autre part, le greffier municipal informe la population que tous les bureaux de scrutin

Bromptonville, M. Victor Meunier, a rencontré quelques membres de la Commission scolaire régionale de l'Estrie ce qui a permis aux élèves de 8e année de poursuivre leurs études à Bromptonville.

D'autre part, M. Dupuis semble confiant de voir les élèves de 9e année poursuivre leurs études dès septembre prochain à Bromptonville. L'Association locale des Parents Catholiques compte bien rencontrer les membres de la Commission scolaire de Bromptonville afin que ces derniers engagent la marche à suivre pour que les 9e années puissent obtenir l'autorisation de poursuivre leurs études dans l'une des écoles de Bromptonville.

Ces "monstres" de la table ont été cultivés sans aucune vi-

Les deux individus qui sont soupçonnés d'avoir arraché une barrière fermant la route menant au "Club Fronténac"



Une fillette tente de soulever cette citrouille "record" de 66 livres et mesurant 61 pouces de circonférence. Ses efforts se sont avérés vains mais elle sait fort bien que la fête des jeunes approche et que l'Halloween est symbolisée par la citrouille. (Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Des "monstres" de la table cueillis à la frontière

STANSTEAD-EST, (MD) — Avec la belle température des dernières semaines, il s'est produit des phénomènes rares dans le domaine de l'agriculture. Ces phénomènes sont parfois très intéressants et surtout lucratifs. C'est le cas pour M. Henry Murphy de Stanstead-Est. Ce dernier a récolté une citrouille de 66 livres mesurant 61 pouces de circonférence.

Pour ceux qui aimeraient faire des calculs, cette citrouille pourrait contribuer à faire près de 50 tartes qui, coupées en six morceaux, donneraient un dessert à près de 300 personnes.

Pour ce repas pantagruélique l'on pourrait également servir comme légume de la courge. Dans ce domaine le grand champion c'est M. Charles Bre-

wer, de Beebe qui en a récolté un pesant près de 60 livres. Ces "monstres" de la table ont été cultivés sans aucune vitamine ou assistance. C'est tout simplement l'oeuvre de la nature et la belle température ont contribué à la croissance extraordinaire de plusieurs légumes et fruits.

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le Royal de Lac-Mégantic qui, après avoir connu un début de saison fort prometteur, a considérablement ralenti son allure affrontera demain soir les Castors de Sherbrooke au Palais des Sports de cette ville... les hommes du pilote Dumas ne devraient pas éprouver trop de difficulté à l'emporter...

La Cour des sessions de la paix tiendra vendredi son terme régulier à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic... le juge Léonce Côté présidera le tribunal... on prévoit un rôle assez chargé...

Samedi marquera l'ouverture du Festival de la chasse à Notre-Dame des Bois... cette manifestation sportive annuelle dont l'organisation a été confiée cette année à M. Gérard Langlois semble promise à un succès éclatant...

Des vandales ont démolé un panneau publicitaire installé à l'intersection de la route du 10e rang et du chemin menant au lac à l'Original... on estime les dommages à plus de \$100... La Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a ouvert une enquête...

Une automobile conduite par M. Antonin Fortin, de Lambton, a subi des dommages estimés à \$200 lorsqu'elle a heurté une vache qui traversait une route, non loin de Stornoway... l'animal d'une valeur de \$150 a dû être abattu... il était la propriété de M. Romain Bouffard, de Stornoway... M. Fortin n'a pas subi de blessures dans l'impact...

Mme Donat Carrier, présidente du club de l'Age d'Or de Lac-Mégantic, et Mme Henri-Louis Lacroix, secrétaire-trésorière de cet organisme ont participé au congrès provincial de la Fédération de l'Age d'Or du Québec... ce congrès s'est déroulé à Ste-Anne de Beaupré...

Les négociations qui ont regroupé, dans la recherche d'une solution aux problèmes financiers du Centre de loisirs Mgr Bonin, la ville de Lac-Mégantic, la Commission scolaire locale et la Commission scolaire régionale de l'Estrie ont apporté un premier résultat puisque le ministre de l'Éducation, agent négociateur du gouvernement provincial, a fait une offre préliminaire à la corporation qui administre le Centre...

La troupe de théâtre Kamikaze présentera samedi soir, au motel Panorama, un spectacle à l'occasion de son cinquième anniversaire de fondation... on verra, à l'affiche, Yves Poulin et sa "gang"... le spectacle sera agrémenté de musique et suivi d'un goûter...

13 ministères et organismes gouvernementaux participaient hier soir à une soirée d'information présentée à Lac-Mégantic dans les cadres de la tournée Information-Québec...

Les écoliers qui fréquentent les classes du cours élémentaire visiteront samedi les foyers de Lac-Mégantic afin de recueillir des fonds pour l'UNICEF... les agents recueillis serviront à soulager la misère qui assaille les enfants dans les pays en voie de développement... les organisateurs de la campagne de souscription sont confiants de voir le public répondre avec sa générosité habituelle à la sollicitation des écoliers...

Des individus deviennent gibier sur un terrain de chasse privé

ST-ROBERT-BELLARMIN, (GD) — Deux Montréalais qui n'avaient pas rebuts la présence d'une solide barrière métallique interdisant l'accès aux territoires d'un club de chasse et de pêche privé de St-Robert-Bellarmin ont été appréhendés par la Sûreté du Québec à l'issue d'une poursuite dont ils étaient devenus le gibier.

Les deux individus qui sont soupçonnés d'avoir arraché une barrière fermant la route menant au "Club Frontenac" ont été écroués à la prison commune de Saint-Joseph de Beauce. Ils ont toutefois pu reprendre leur liberté en versant un cautionnement.

Ils ont été accusés de s'être livrés à des actes de vandalisme. Ils comparaitront vendredi en Cour des sessions de la paix pour répondre à des accusations qui ont été portées contre eux.

On estime à \$200 le montant des dommages qu'ils auraient causés.

Subvention de \$100,000 au Centre Mgr Bonin ?

LAC-MEGANTIC, (GD) — Québec a offert, sous certaines réserves, de verser au conseil d'administration du Centre de loisirs Mgr Bonin une subven-

La vocation de la Jeune chambre

Le bien-être de la collectivité par les membres et non le contraire

MAGOG, (RLC) — Dans le cadre de la semaine "Jeune chambre de Magog", cet organisme avait organisé une soirée d'intégration à l'hôtel Union de Magog.

M. J.-Guy Savard, directeur général des Jeunes chambres, est venu informer la population du but de l'organisme. M. Savard a d'abord présenté la distinction entre la Jeune chambre et la Chambre de commerce. Au début du mouvement, la Jeune chambre était la petite Chambre de commerce, mais selon M. Savard, ces deux organismes sont maintenant bien distincts. Comme preuve, M. Savard a

donné le but de l'organisme. La Jeune chambre est un corps intermédiaire pour les jeunes de 18 à 40 ans. Elle vise à amener le jeune à participer à la vie de sa municipalité. M. Savard ajoutait que les buts de l'organisme sont aussi variés que le nombre de membres.

Selon M. Savard, la Jeune chambre travaille au bien-être de la collectivité par les membres, non pour le bien-être des membres par la collectivité. Ceci dit, les participants se sont divisés en deux groupes pour discuter de leur prise de position face à la Jeune chambre. MM. Prosper Duquette,

vice-président régional, et P. P. Ravenelle, vice-président régional, ont animé chacun des groupes.

Cette discussion terminée, on a alors présenté un film sur les procédures des assemblées délibérantes. Cet organisme vise aussi à donner aux membres une connaissance nécessaire des procédures d'assemblées publiques. La soirée s'est terminée par un goûter.

Ce soir, à 20 heures, le film "Petit Coeur" de l'Office national du film sera présenté dans le cadre d'un ciné-club. Cette soirée se tiendra au motel Cabana et Marcel Clément agira comme maître de cérémonie.

tion s'élevant à \$100,000 pour aider cet organisme à contourner les difficultés financières qui l'assaillent depuis sa fondation.

Cette offre fait suite à une rencontre entre la corporation qui administre le Centre et le comité des Cas spéciaux du ministère de l'Éducation. Elle est conforme aux politiques du ministère qui a annoncé récemment qu'il pourrait subventionner une vingtaine d'aires à travers le Québec.

Les conditions que devra remplir la Corporation du Centre pour obtenir cette subvention sont cependant de taille car les administrateurs du Centre de loisirs Mgr Bonin devront recueillir les fonds nécessaires pour liquider en totalité la dette résiduelle du Centre qui s'élèvera, toute dé-

duction faite de la subvention de \$100,000, à \$153,000. De plus — et c'est là le point capital de l'entente — la Corporation du Centre de loisirs Mgr Bonin devra céder ses droits de propriété à la ville de Lac-Mégantic, ce qui impliquera la municipalisation intégrale des loisirs à Lac-Mégantic.

Offre étudiée

Les organismes intéressés, à savoir la Corporation du Centre de loisirs Mgr Bonin, la ville de Lac-Mégantic, la Commission scolaire locale et la Commission scolaire régionale de l'Estrie, se rencontreront dans un avenir rapproché pour étudier les implications de l'offre du ministère de l'Éducation qui, dans les pourparlers en cours, remplit le rôle d'agent négociateur pour le gouvernement provincial.

East Angus en bref

EAST ANGUS, (GP) — Les élections municipales s'annoncent très contestées, car il y aura probablement élection à tous les sièges des conseillers. On vient de confirmer que M. Ralph Francis portera sa candidature au siège No 5 du quartier Sud. Il fera la lutte à M. Murry Labonté. M. Francis est un nouveau venu dans l'arène municipale. Ce dernier est ingénieur forestier. Il tient à informer la population, qu'il ne fait partie d'aucun groupe et qu'il est parfaitement indépendant.

Le Club motoneige Aigle Noir, East Angus Inc. désire informer la population qu'il y aura une grande soirée de danse samedi soir le 30 novembre. Les participants pourront être costumés mais le costume n'est pas de rigueur. Tous sont invités, même ceux qui ne sont pas membres.

Lors de la dernière assemblée des Femmes chrétiennes, les membres ont fait une première étude d'un moyen très spécial d'aider les personnes éprouvées par la perte d'un être cher. Mme Hélène Bernier s'est portée volontaire pour la mise sur pied de ce service. Afin de mener à bien ce projet, elle serait heureuse de la collaboration de chaque membre.

Quand "Ti-Phone" est mécontent, il frôle le collet de son ami ce qui lui rend son beau sourire.

Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — M. Jean-Paul Grenier, de Stanstead, a été reçu pour l'année 1971, membre associé du club des Vedettes au sein de la Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie. Ce club admet dans ses rangs les représentants de la Société qui se sont distingués par l'importance du recrutement de nouvelles assurances et l'esprit de service à l'égard des sociétaires et du public. La Société reconnaît au bénéficiaire la compétence et l'expérience voulues pour conseiller et servir le public dans le domaine de l'assurance-vie.

M. Ernest Roy, de Stanstead, marchand de bois bien connu dans la région, est le 18e nouveau membre de la Chambre de commerce de Beebe-Rock Island-Stanstead. Cette Chambre compte maintenant 60 membres en bonne et due forme.

L'association du hockey mineur section de Stanstead est composée de M. Charles Poulin, à la présidence, de M. Ronald Winter, à la vice-présidence, de M. Paul Durocher, à la trésorerie et de M. Léopold Lacroix, comme secrétaire. La direction a été choisie lors d'une assemblée tenue au Centre de Loisirs de Rock Island.

Ces derniers demandent à tous ceux qui possèdent de l'équipement pouvant servir à la saison 1971-1972 de l'apporter au Centre de Loisirs samedi le 30 entre 9 heures et midi. Deux personnes recueilleront les gilets, bas et autres...

Le club Rotary des Villes frontalières tentera d'unifier quelques organismes afin de préparer, dans toute la région, la troisième course annuelle de chiens tirant des traîneaux.

Cookshire et Sawyerville visiteront Astéroïde B-612



COOKSHIRE, (GP) — Le Centre culturel de Cookshire offre aux enfants de Cookshire et de Sawyerville l'opportunité d'assister à un spectacle présenté par le Théâtre des Pissenlits, jeudi. Ces deux municipalités font partie des 16 que visitera cette troupe dans la région, et ce dans le cadre d'une tournée provinciale organisée par le ministère des Affaires culturelles.

Le spectacle intitulé "Astéroïde B-612" est réalisé par quatre comédiens ayant une formation poussée tout aussi bien en animation culturelle qu'en théâtre; partant d'une formule d'une grande souples-

se, ces comédiens amènent les enfants à participer à l'action qui se déroule en scène, et en font eux aussi des comédiens plutôt que des consommateurs passifs.

Ce spectacle initie les jeunes à la participation, au théâtre et développe en eux le goût de cet art; les Pissenlits seront à l'école St-Camille de Cookshire à 10h. 15 et à l'école Notre-Dame-de-Nazareth, de Sawyerville, à 14 heures.

Une exposition montrant "Québec tel que vu par les touristes d'autrefois" pourra être admirée par la population de Sawyerville, du 28 octobre au 1er novembre; cette expo-

sition, présentée sous forme de modules, groupe 48 photos représentant Québec au siècle dernier; on pourra la visiter à la salle paroissiale.

Le 31 octobre aura lieu, également à Sawyerville, la première soirée-cinéma au programme du Centre culturel de Cookshire; le film à l'affiche a été choisi tout spécialement à l'intention des adolescents.

Un animateur, M. Jacques Labrecque, sera présent et aura pour rôle de provoquer une discussion entre les spectateurs autour du thème du film projeté; cette soirée aura lieu à la salle paroissiale, à 19h. 30.

Toutes les manifestations mentionnées sont présentées en collaboration avec le Bureau des Cantons de l'Est du ministère des Affaires culturelles, dont le directeur est M. Jacques Langevin.

Tous les candidats élus par acclamation à Scotstown

SCOTSTOWN, — M. Hormidas Martel a été réélu maire de la ville de Scotstown, lors des dernières mises en nomination.

A cette occasion, tous les candidats ont été élus par acclamation.

Le conseil sera ainsi formé: au siège no 1: M. Bertrand Bergeron; au siège no 2: Burns MacDonald; au siège no 3: Lionel Langlois; au siège no 4: Fernand Desruisseaux; au siège no 5: Alcide Grenier; au siège no 6: J. Ross MacDonald.

Le maire de Scotstown, M. Martel, tient à féliciter et remercier la population pour l'intérêt qu'elle a manifesté à cette occasion.

C'est la première fois dans l'histoire de Scotstown que le siège de maire est mis au vote, lors d'une mise en nomination ou un vote. Auparavant, la population était appelée à choisir les échevins qui, eux, déterminaient qui présiderait aux destinées de la localité. Avec ce changement, le mode électoral de la ville de Scotstown devient identique avec ce qui se fait ailleurs en province.

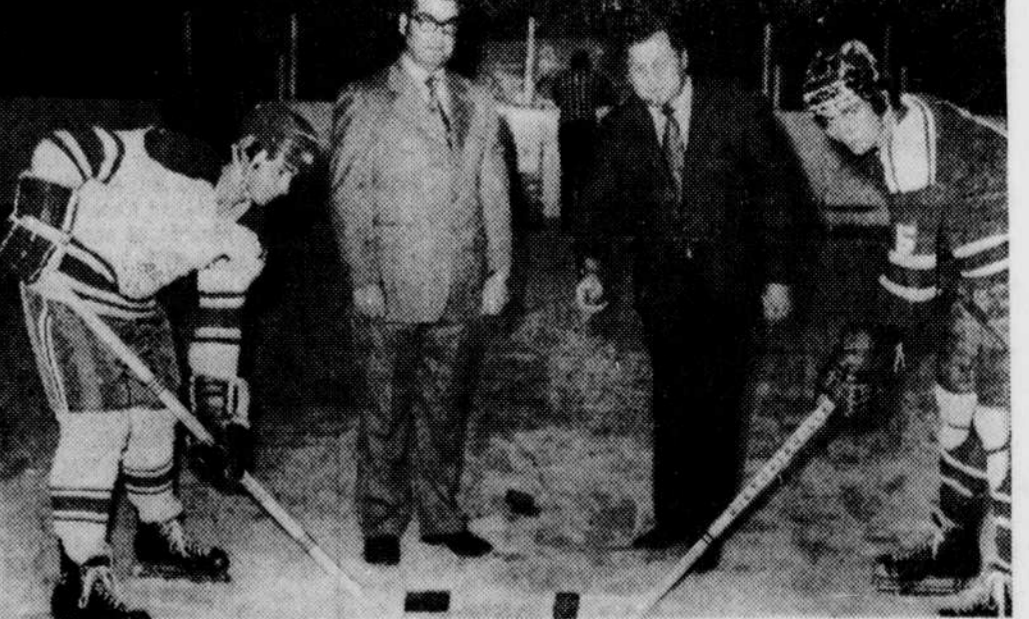
Mme Réal Boulanger a agi comme présidente des élections.

Conseil de St-Ludger réélu par acclamation

ST-LUDGER (GD) — C'était hier jour de mise en candidature dans la municipalité de St-Ludger village, et les membres sortant de charge au conseil ont été réélus par acclamation. Le maire Rosaire Boulanger, marchand de machinerie agricole, a été reporté à la mairie pour un troisième mandat.

Au siège no 2, M. Ovide Pépin, professeur, a été réélu pour un deuxième mandat. M. Roger Blouin, gérant de la coopérative agricole de St-Ludger, a vu renouveler son mandat au siège no 3. Enfin, M. Fernand Lacroix, barbier, a été réélu pour un deuxième mandat au siège no 5.

Nouvelle saison



A l'occasion de l'ouverture officielle de la ligue junior B des Cantons de l'Est, on retrouvait à l'aréna de Magog, MM. Michel Cournoyer, capitaine des As Fédéral, Robert Leblanc, président des As, René Boileau, président de la ligue junior B des Cantons de l'Est, et André Charest, capitaine des Braves de Thetford. (Photo La Tribune, par Fernand Boisvert)

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHER dans les annonces classées de LA TRIBUNE

Votre Jour CHANCEUX... pourquoi pas aujourd'hui? Vous pouvez être gagnant en consultant nos pages D'ANNONCES CLASSÉES



Une fillette tente de soulever cette citrouille "record" de 66 livres et mesurant 61 pouces de circonférence. Ses efforts se sont avérés vains mais elle soit fort bien que la fête des jeunes approche et que l'Hallowe'en est symbolisée par la citrouille. (Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Subvention de \$100,000 au Centre Mgr Bonin ?

LAC-MEGANTIC, (GD) — Québec a offert, sous certaines réserves, de verser au conseil d'administration du Centre de loisirs Mgr Bonin une subven-

tion s'élevant à \$100,000 pour aider cet organisme à contourner les difficultés financières qui l'assaillent depuis sa fondation.

Cette offre fait suite à une rencontre entre la corporation qui administre le Centre et le comité des Cas spéciaux du ministère de l'Éducation. Elle est conforme aux politiques du ministère qui a annoncé récemment qu'il pourrait subventionner une vingtaine d'aires à travers le Québec.

Les conditions que devra remplir la Corporation du Centre pour obtenir cette subvention sont cependant de taille car les administrateurs du Centre de loisirs Mgr Bonin devront recueillir les fonds nécessaires pour liquider en totalité la dette résiduelle du Centre qui s'élèvera, toute dé-

duction faite de la subvention de \$100,000, à \$153,000. De plus — et c'est là le point capital de l'entente — la Corporation du Centre de loisirs Mgr Bonin devra céder ses droits de propriété à la ville de Lac-Mégantic, ce qui impliquera la municipalisation intégrale des loisirs à Lac-Mégantic.

Offre étudiée

Les organismes intéressés, à savoir la Corporation du Centre de loisirs Mgr Bonin, la ville de Lac-Mégantic, la Commission scolaire locale et la Commission scolaire régionale de l'Estrie, se rencontreront dans un avenir rapproché pour étudier les implications de l'offre du ministère de l'Éducation qui, dans les pourparlers en cours, remplit le rôle d'agent négociateur pour le gouvernement provincial.

La vocation de la Jeune chambre

Le bien-être de la collectivité par les membres et non le contraire

MAGOG, (RLC) — Dans le cadre de la semaine "Jeune chambre de Magog", cet organisme avait organisé une soirée d'intégration à l'hôtel Union de Magog.

M. J.-Guy Savard, directeur général des Jeunes chambres, est venu informer la population du but de l'organisme. M. Savard a d'abord présenté la distinction entre la Jeune chambre et la Chambre de commerce. Au début du mouvement, la Jeune chambre était la petite Chambre de commerce, mais selon M. Savard, ces deux organismes sont maintenant bien distincts. Comme preuve, M. Savard a

donné le but de l'organisme. La Jeune chambre est un corps intermédiaire pour les jeunes de 18 à 40 ans. Elle vise à amener le jeune à participer à la vie de sa municipalité. M. Savard ajoutait que les buts de l'organisme sont aussi variés que le nombre de membres.

Selon M. Savard, la Jeune chambre travaille au bien-être de la collectivité par les membres, non pour le bien-être des membres par la collectivité. Ceci dit, les participants se sont divisés en deux groupes pour discuter de leur prise de position face à la Jeune chambre. MM. Prosper Duquette,

vice-président régional, et P. P. Ravenelle, vice-président régional, ont animé chacun des groupes.

Cette discussion terminée, on a alors présenté un film sur les procédures des assemblées délibérantes. Cet organisme vise aussi à donner aux membres une connaissance nécessaire des procédures d'assemblées publiques. La soirée s'est terminée par un goûter.

Ce soir, à 20 heures, le film "Petit Coeur" de l'Office national du film sera présenté dans le cadre d'un ciné-club. Cette soirée se tiendra au motel Cabana et Marcel Clément agira comme maître de cérémonie.

Magog en bref

MAGOG, (RLC) — Il semble que ce ne sont pas des travaux de tuyauterie qu'on effectue présentement sur la rue Sherbrooke, mais des travaux de fils téléphoniques. C'est en effet la compagnie Bell Canada qui exécute ces travaux.

Ne manquez pas ce soir le ciné-club de la Jeune chambre à 20 heures au motel Cabana. Le film, "Petit cœur" raconte l'histoire d'un jeune de notre époque, avec tout ce que cela comporte de drogue, de sexe, etc., qui se révolte face à la société. Ça promet d'être intéressant.

En parlant de la Jeune chambre, il paraît, ce ne sont peut-être que des racontars, que la discussion était longue et ardue lors de la réunion de lundi dernier. Il semble qu'il y ait eu un jeune homme accaparant.

Il faut ajouter de plus, au sujet de la Jeune chambre, qu'il y a une association mixte... Ce fait maintenant souligné, augmentera peut-être de façon sensible le nombre de membres...

Toujours à cette réunion, une mauvaise langue déclarait qu'un certain jeune homme, avocat, semble-t-il, aime beaucoup le cognac... il semble qu'une bouteille complète soit disparue assez rapidement...

Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — M. Jean-Paul Grenier, de Stanstead, a été élu pour l'année 1971, membre associé du club des Vedettes au sein de la Société des Artisans, coopérative d'assurance-vie. Ce club admet dans ses rangs les représentants de la Société qui se sont distingués par l'importance du recrutement de nouvelles assurances et l'esprit de service à l'égard des sociétaires et du public. La Société reconnaît au sociétaire la compétence et l'expérience voulues pour conseiller et servir le public dans le domaine de l'assurance-vie.

M. Ernest Roy, de Stanstead, marchand de bois bien connu dans la région, est le 18e nouveau membre de la Chambre de commerce de Beebe-Rock Island-Stanstead. Cette Chambre compte maintenant 60 membres en bonne et due forme.

L'association du hockey mineur section de Stanstead est composée de M. Charles Poulin, à la présidence, de M. Ronald Winter, à la vice-présidence, de M. Paul Duchrocher, à la trésorerie et de M. Léopold Lacroix, comme secrétaire. La direction a été choisie lors d'une assemblée tenue au Centre de Loisirs de Rock Island.

Ces derniers demandent à tous ceux qui possèdent de l'équipement pouvant servir à la saison 1971-1972 de l'apporter au Centre de Loisirs samedi le 30 entre 9 heures et midi. Deux personnes recueilleront les gilets, bas et autres...

Le club Rotary des Villes frontalières tentera d'unifier quelques organismes afin de préparer, dans toute la région, la troisième course annuelle de chiens tirant des traîneaux.

Des "monstres" de la table cueillis à la frontière

STANSTEAD-EST, (MD) — Avec la belle température des dernières semaines, il s'est produit des phénomènes rares dans le domaine de l'agriculture. Ces phénomènes sont parfois très intéressants et surtout lucratifs. C'est le cas pour M. Henry Murphy de Stanstead-Est. Ce dernier a récolté une citrouille de 66 livres mesurant 61 pouces de circonférence.

Pour ceux qui aimeraient faire des calculs, cette citrouille pourrait contribuer à faire près de 50 tartes qui, coupées en six morceaux, donneraient un dessert à près de 300 personnes.

Pour ce repas pantagruélique l'on pourrait également servir comme légume de la courge. Dans ce domaine le grand champion c'est M. Charles Bre-

wer, de Beebe qui en a récolté une pesant près de 60 livres. Ces "monstres" de la table ont été cultivés sans aucune assistance. C'est tout simplement l'oeuvre de la nature et la belle température ont contribué à la croissance extraordinaire de plusieurs légumes et fruits.

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — Le Royal de Lac-Mégantic qui, après avoir connu un début de saison fort prometteur, a considérablement ralenti son allure affrontera demain soir les Castors de Sherbrooke au Palais des Sports de cette ville... les hommes du pilote Dumas ne devraient pas éprouver trop de difficulté à l'emporter...

La Cour des sessions de la paix tiendra vendredi son terme régulier à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic... le juge Léonce Côté présidera le tribunal... on prévoit un rôle assez chargé...

Samedi marquera l'ouverture du Festival de la chasse à Notre-Dame des Bois... cette manifestation sportive annuelle dont l'organisation a été confiée cette année à M. Gérard Langlois semble promise à un succès éclatant...

Des vandales ont démolé un panneau publicitaire installé à l'intersection de la route du 10e rang et du chemin menant au lac à l'Original... on estime les dommages à plus de \$100... la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, a ouvert une enquête...

Une automobile conduite par M. Antonin Fortin, de Lambton, a subi des dommages estimés à \$200 lorsqu'elle a heurté une vache qui traversait une route, non loin de Stornoway... l'animal d'une valeur de \$150 a dû être abattu... il était la propriété de M. Romain Bouffard, de Stornoway... M. Fortin n'a pas subi de blessures dans l'impact...

Mme Donat Carrier, présidente du club de l'Age d'Or de Lac-Mégantic, et Mme Henri-Louis Lacroix, secrétaire-trésorière de cet organisme ont participé au congrès provincial de la Fédération de l'Age d'Or du Québec... ce congrès s'est déroulé à Ste-Anne de Beaupré...

Les négociations qui ont regroupé, dans la recherche d'une solution aux problèmes financiers du Centre de loisirs Mgr Bonin, la ville de Lac-Mégantic, la Commission scolaire locale et la Commission scolaire régionale de l'Estrie ont apporté un premier résultat puisque le ministère de l'Éducation, agent négociateur du gouvernement provincial, a fait une offre préliminaire à la corporation qui administre le Centre...

Federal Packing reçoit \$240,000

MAGOG, (RLC) — M. Yves Forest, député de Brome-Missisquoi, dans un communiqué fait état d'une subvention du ministère de l'Expansion économique régionale accordée à la compagnie Federal Packing Inc. de Magog, subvention au montant de \$240,000 pour aider à la modernisation et à l'expansion de la compagnie.

Ce montant permettra l'embauche de un personnel additionnel de 70 employés. Il s'agira de la part de cette compagnie, qui fabrique des produits de charcuterie, d'une dépense totale de \$1,200,000, ce qui permettra à la compagnie de desservir un marché beaucoup plus vaste à travers le Canada.

Des individus deviennent gibier sur un terrain de chasse privé

ST-ROBERT-BELLARMIN, (GD) — Deux Montréalais que n'avait pas rebutés la présence d'une solide barrière métallique interdisant l'accès aux territoires d'un club de chasse et de pêche privé de St-Robert-Bellarmin ont été appréhendés par la Sûreté du Québec à l'issue d'une poursuite dont ils étaient devenus le gibier.

Les deux individus qui sont soupçonnés d'avoir arraché une barrière fermant la route menant au "Club Frontenac"

ont été écroués à la prison commune de Saint-Joseph de Beauce. Ils ont toutefois pu reprendre leur liberté en versant un cautionnement.

Ils ont été accusés de s'être livrés à des actes de vandalisme. Ils comparaitront vendredi en Cour des sessions de la paix pour répondre à des accusations qui ont été portées contre eux.

On estime à \$200 le montant des dommages qu'ils auraient causés.

Cookshire et Sawyerville visiteront Astéroïde B-612



COOKSHIRE, (GP) — Le Centre culturel de Cookshire offre aux enfants de Cookshire et de Sawyerville l'opportunité d'assister à un spectacle présenté par le Théâtre des Pissenlits, jeudi. Ces deux municipalités font partie des 16 qui visiteront cette troupe dans la région, et ce dans le cadre d'une tournée provinciale organisée par le ministère des Affaires culturelles.

Le spectacle intitulé "Astéroïde B-612" est réalisé par quatre comédiens ayant une formation poussée tout aussi bien en animation culturelle qu'en théâtre; partant d'une formule d'une grande simplicité, ces comédiens amènent les enfants à participer à l'action qui se déroule en scène, et en font eux aussi des comédiens plutôt que des consommateurs passifs.

Ce spectacle initie les jeunes à la participation et au théâtre et développe en eux le goût de cet art; les Pissenlits seront à l'école St-Camille de Cookshire à 10h, 15 et à l'école Notre-Dame-de-Nazareth, de Sawyerville, à 14 heures.

Une exposition montrant "Québec tel que vu par les touristes d'autrefois" pourra être admirée par la population de Sawyerville, du 28 octobre, au 1er novembre; cette exposition, présentée sous forme de modules, groupe 48 photos représentant Québec au siècle dernier; on pourra la visiter à la salle paroissiale.

Le 31 octobre aura lieu, également à Sawyerville, la première soirée-cinéma au programme du Centre culturel de Cookshire; le film à l'affiche a été choisi tout spécialement à l'intention des adolescents.

Un animateur, M. Jacques Labrecque, sera présent et aura pour rôle de provoquer une discussion entre les spectateurs autour du thème du film projeté; cette soirée aura lieu à la salle paroissiale, à 19h. 30.

Toutes les manifestations mentionnées sont présentées en collaboration avec le Bureau des Cantons de l'Est du ministère des Affaires culturelles, dont le directeur est M. Jacques Langevin.

Conseil de St-Ludger réélu par acclamation

ST-LUDGER (GD) — C'était hier jour de mise en candidature dans la municipalité de St-Ludger village, et les membres sortant de charge au conseil ont été réélus par acclamation. Le maire Rosaire Boulanger, marchand de machinerie agricole, a été reporté à la mairie pour un troisième mandat.

Au siège no 2, M. Ovide Pépin, professeur, a été réélu pour un deuxième mandat. M. Roger Blouin, gérant de la coopérative agricole de St-Ludger, a vu renouveler son mandat au siège no 3. Enfin, M. Fernand Lacroix, barbier, a été réélu pour un deuxième mandat au siège no 5.

Mme Réal Boulanger a agi comme présidente des élections.

Nouvelle saison



A l'occasion de l'ouverture officielle de la ligue junior B des Cantons de l'Est, on retrouvait à l'aréna de Magog, MM. Michel Cournoyer, capitaine des As Fédéral, Robert Leblanc, président des As, René Boileau, président de la ligue junior B des Cantons de l'Est, et André Charest, capitaine des Braves de Thetford. (Photo La Tribune, par Fernand Boisvert)

Section féminine

St-Robert-Bellarmin et Lambton ont fait match nul 2-2. Sylvie et Nicole Boulanger ont compté pour Lambton, tandis que Francine Nadeau et Paule Carrier marquaient les buts du St-Robert-Bellarmin.

Claire Therrien a conduit l'hôtel Audet à une victoire de 1-0 sur le Grenier-Morin.

Stornoway et St-Ludger ont fait match nul 0-0, aucune des deux équipes ne parvenant à tromper la vigilance du gardien de buts adverse.